TÒA ÁN NHÂN DÂN KHU VỰC 2 **THÀNH PHỐ HÀ NỘI**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**
Số: 16/2025/QĐST- KDTM	*Hà Nội, ngày 25 tháng 7 năm 2025*

QUYẾT ĐỊNH
ĐÌNH CHỈ GIẢI QUYẾT VỤ ÁN DÂN SỰ

Căn cứ vào các điều 48, 217, 218, 219 và khoản 2 Điều 273 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Sau khi nghiên cứu hồ sơ vụ án Kinh doanh thương mại sơ thẩm số 96/2024/TLST-KDTM ngày 25 tháng 12 năm 2024 về việc về việc tranh chấp hợp đồng cho thuê tài chính;

Xét thấy ngày 25/7/2025 người khởi kiện Công ty cho thuê tài chính TNHH MTV Quốc tế C tự nguyện rút toàn bộ yêu cầu khởi kiện theo điểm c khoản 1 Điều 217 bộ luật tố tụng dân sự.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Đình chỉ giải quyết vụ án Kinh doanh thương mại sơ thẩm số 96/2024/TLST-KDTM ngày 25 tháng 12 năm 2024 về việc về việc tranh chấp hợp đồng cho thuê tài chính giữa:

- Nguyên đơn: **Công ty cho thuê tài chính TNHH MTV Quốc tế C (Công ty C);** Địa chỉ: Tầng 9-26-27-28-28, Cao ốc STC, số 37 TĐT, phường SG, TP. Hồ Chí Minh; Người đại diện theo pháp luật: Ông Cheng Yi-Chen - Tổng Giám đốc; Người đại diện theo ủy quyền: ông L B M – Phó trưởng phòng thu hồi công nợ theo Giấy uỷ quyền số 02.2024/GUQ- COL ngày 02/01/2024; Đại diện theo uỷ quyền lại: Ông L Q V - Nhân Viên (Theo Giấy ủy quyền số 402.2024/GUQ-COL do Đại diện theo ủy quyền ký ngày 24/05/2024).

- Bị đơn: Công ty CP in LB; Địa chỉ: Số 10A, ngõ 3, phố NH, phường TX, Hà Nội; Người đại diện theo pháp luật: Ông N Q T - Giám đốc (SĐT: 0903424882/0987035126)

- Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:

+ Ông N Q T, sinh năm 1977 - Bên bảo lãnh; CMND số: 011794587 do Công an thành phố Hà Nội cấp ngày 07/02/2012; HKTT: Số nhà 10A ngõ 3, NH (tổ 38 cụm cơ khí cũ), phường TX, Hà Nội. (0903424881)

+ Bà N T H, sinh năm 1986 - Bên bảo lãnh; CMND số: 162644443 do Công an tỉnh Nam Định cấp ngày 20/02/2009; HKTT: Xóm 7, ĐT, xã HĐ, Hà Nội. (0987035126)

2. Hậu quả của việc đình chỉ giải quyết vụ án: đương sự có quyền khởi kiện yêu cầu Tòa án giải quyết lại vụ án dân sự theo quy định của pháp luật. Về án phí: tiền tạm ứng án phí 1.900.000 đồng (một triệu chín trăm nghìn đồng) mà Công ty cho thuê tài chính TNHH MTV Quốc tế C đã nộp theo biên lai thu tạm ứng án phí lệ phí Tòa án số 0036844 ngày 25/12/2024 của Chi cục Thi hành án dân sự quận TX được hoàn trả lại cho Công ty cho thuê tài chính TNHH MTV Quốc tế C.

3. Đương sự có quyền kháng cáo, Viện kiểm sát cùng cấp có quyền kháng nghị quyết định này trong thời hạn 07 ngày kể từ ngày nhận được quyết định hoặc kể từ ngày quyết định được niêm yết theo quy định của Bộ luật tố tụng dân sự.

Nơi nhận:
- Đương sự;
- Viện kiểm sát nhân dân cùng cấp;
- Lưu hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

Nguyễn Thị Thanh Huyền